

Kong Frederik og Dronning Mary overværede vagtskifte



Prins Vincent, Kong Frederik, Prinsesse Carina med lille Mafalda på armen, Prins Gustav med 2-årige Gustav Albrecht, Prinsesse Isabella, Prinsesse Josephine og Dronning May vinkede til de mange fremmødte.

Foto Søren Gülick



Kong Frederik og Dronning Mary, Prinsesse Isabella og Prinsesse Josephine på vej ud af hoveddøren.

Af Gunnar Hattesen

Solen skinnede over Graasten Slot fredag middag, da kongefamilien traditionen tro overværede vagtskiftet i slotsgården.

Kong Frederik og Dronning Mary dukkede op i højt humør og blev mødt af store klapsalver fra de mange fremmødte. Ved deres side stod Kongens fætter, Prins Gustav og Prinsesse

Carina af Sayn-Wiigenstein-Berleburg og deres to børn, som i år tilbringer nogle dage sammen med kongefamilien. Parret er nære familie-medlemmer og hyppige gæster på Graasten Slot. ■



Vagtskiftet blev udført af Den Kongelige Livgarde.



Skab det perfekte hjem

Book dit besøg på 74 67 19 54

Sisseck Boligudstyr

Garant

PADBORG

Nørregade 39 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 19 54 • padborg@garant.nu
Mandag - fredag 9.30 - 16.00 • Lørdag 9.30 - 12.30

BILER4ALLE

3 års garanti

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten
Tlf. 4422 4344

AUTO-PARTNER

Få forsikring for alle pengene

... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer – jo færre skader, jo større overskud.

Kom forbi eller ring 74 67 86 54, og få et uforpligtende tilbud.

GF Grænsen
Kollund • Tønder • Sønderborg • Aabenraa • www.gfgrænsen.dk

GF FORSIKRING

Overskud til hinanden

Industri-Automatik runder de to årtier

Af Lise Kristensen

Industri-Automatik på Sundsnæs ved Hebru rundede 20 års jubilæet 1. august.

Inden for regerer den administrerende direktør 48-årige Rune Cordsen. Han startede Industri-Automatik i 2005 sammen med en kompagnon, men er i dag ene ejer af automatik-virksomheden.

“Jeg har fra barnsben haft et ønske om at blive selvstændig. Da jeg arbejdede som tekniker, så jeg muligheden for at stifte en automatik virksomhed og greb den,” fortæller Rune Cordsen, der i august 2005 kom godt i gang



med større lokale produktionsvirksomheder som kunder. Specialet er styring af virksomheders automationssoftware og

implementering af ny, moderne teknologi. De store virksomheder er afhængige af optimal software og automatisering af produktionen. Af og til

48-årige Rune Cordsen stiftede Industri-Automatik i 2005. Foto Lise Kristensen

skal de have implementeret helt nye systemer, som Rune Cordsen og hans medarbejdere udvikler, eller de skal have opdateret systemer, de har i forvejen. Alle landets teglværker er blandt Industri-Automatiks kunder. Virksomheden opererer i Danmark, Kina, Holland, Polen, Saudi Arabien og snart også i USA. “Den største hæmsko i forhold til vækst er rekruttering af personale,” siger Rune Cordsen, hvis virksomhed i de tidligere KFN Klinker lokaler på Sundsnæs tæller otte medarbejdere.

Mangler arbejdskraft
Han kunne godt bruge tre fire mand eller kvinder mere. De udvikler skræddersyede automationsløsninger til industrien og hjælper også virksomheder med robotteknologi. “90 procent af kunderne har jeg fået via mund til mund metoder, mens andre kommer ind, fordi de finder os på nettet eller på anden vis. Forholdet til kunderne er baseret på fortrolighed. Vi kender deres systemer og hjælper med at udvikle dem og holde dem kørende,” fortæller Rune Cordsen. Industri-Automatik startede i industriområdet i Aabenraa og fik senere til huse oven på Stryhns på Teglværksvej i Gråsten. I 2017 flyttede Rune Cordsen virksomheden til Sundsnæs. Han er uddannet automatikmekaniker, stærkstrømstekniker og elinstallatør. Han er gift,

stammer fra Sønderborg, bor i Broager og har to store børn. “Jeg vil gerne udvikle Industri-Automatik inden for visse rammer. Det er ikke mit mål at komme op på 50 medarbejdere. Vi har en flad udviklingskurve og en flad ledelsesstruktur. Det går godt. Jeg er tilfreds med udviklingen. Hjertet i virksomheden er udvikling af software, projektledelse og ingeniøring. Det er det, jeg er god til,” fortæller iværksætteren. Udviklingen tegner godt frem mod 25 års jubilæet. Børnene kommer ikke til at overtage. “Det skal de ikke. Jeppe er 21 år og tømmer og Mia 18 år og landmand. Det her er min drøm, som jeg udlever med det, jeg kan,” siger en stolt og tilfreds jubilar på Sundsnæs. Der er jubilæumsreception hos Industri-Automatik på Sundsnæs 4. september klokken 12. ■

Gråsten Badmintonklub

Træningstider for sæsonen 2025/2026



Ungdom. Start fra mandag den 11. august

Årgang	Træner	Træningstider
U9	Per Grohnheit2033 7385 Menja Jørgensen	Torsdag kl. 17.30 - 18.30
U11	August Clausen Kock . . .2985 31 85 Jeppe Nielsen71 7862 26	Tirsdag kl. 15.30 - 17.00 Torsdag kl. 16.00 - 17.30
U13	Anders Pedersen4021 1526 Nicklas Hollænder71 95 78 03	Mandag kl. 16.00 - 17.30 Onsdag kl. 16.00 - 17.30
U15/U17	Mads Højlund3060 07 40 Anders Pedersen4021 1526 Nicklas Hollænder71 95 78 03	Mandag kl. 17.30 - 19.00 Onsdag kl. 17.30 - 19.00

Spørgsmål vedr. ungdom kan også rettes til bestyrelsen på kontakt@graastenbk.dk

Senior

Senior+ ungsenior. Er startet

Allan Ritter Højlund40 86 13 76	Torsdag kl. 18.30 - 20.00
---	---------------------------

Motionister

Start fra mandag den 11. august

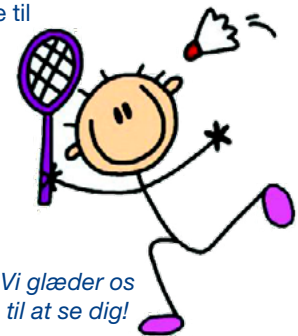
Med faste makker	Mandag kl. 15.00 - 16.00, 19.00 - 20.00 & 20.00 - 21.00 Fredag kl. 15.00 - 16.00
Torsdagsholdet Uden faste makker	Torsdag kl. 20.00 - 22.00

Reservering af baner med faste makker sker ved henvendelse til Bent Rasmussen: Bent_rasmussen@youmail.dk mobil: 20 72 48 22.

KONTINGENT:

- Ungdom U9: 750,- / U11: 1.000,- / U13-U17: 1.050,-
- Motion: Før kl. 16.00: 300,- / Efter kl. 16.00: 450,-
- Torsdagshold: 775,- inkl. bolde
- Seniorhold: 1.300,- inkl. bolde

Klubtøj til alle ungdomsspillere er inkluderet i kontingent



Lej din cykel hos
Cykelservice Gråsten & Aabenraa...
og nyd de smukke omgivelser i Grænselandet.
Lej på dags- og ugebasis. Vi har også børnecykler og cykeltrailere.

KIG IND



Mieten Sie Ihr Fahrrad bei
Cykelservice Gråsten & Aabenraa ...
und genießen Sie das wunderschöne Grenzland
Umgebung von Gråsten. Mieten sie auf Tages- oder Wochenbasis.
Wir führen auch Kinderräder und Fahrradanhänger.

SCHAUEN SIE REIN

Cykelservice Gråsten
Borggade 3, 6300 Gråsten
tlf. 7465 1031
info@cykelservice-graasten.dk

Cykelservice Aabenraa
H.P. Hansensgade 30, 6200 Aabenraa
tlf. 2577 6200
info@cykelservice-aabenraa.dk

Parkerings-sag på Gl. Aabenraavej vækker hovedrysten



Af Lise Kristensen

En privat parkerings-plads på Gl. Aabenraavej i Gråsten har skabt så megen ravage og polemik, at ejeren af det tidligere slotskontor, Jakob Rex Mikkelsen, er indkaldt til møde med borgmesteren.

Efter lang tids tovtræk-kerier om det lovlige eller ulovlige i at lave en lille p-plads med fire båse på egen grund, fik Jakob Rex Mikkelsen en midlertidig tilladelse til, at håndvær-

kerne måtte holde der frem til 1. oktober. Den tilladelse trak en med-arbejder tilbage, da hun kom tilbage fra ferie den forgangne uge. Nu må håndværkerne alligevel ikke parkere på grunden, når de møder ind efter ferie denne uge. Jakob og hans mand er ved at få sat det næsten 200 år gamle hus i stand med pudsning af murværket og kvist på tagkonstruktionen. “Tilbagetrækningen af tilladelsen giver indtryk-ke af en afdeling, der

Det er parkeringsfeltet forrest i billedet ud mod Gammel Aabenraavej, Jakob Rex Mikkelsen, trods mange bestræbelser ikke må benytte på grund af de efter en kommunal medarbejders mening dårlige oversigts-forhold, og indkørslen langs grunden kan han ikke parkere i, fordi naboerne har tinglyst indkørselsret.

kører helt sit eget løb ikke altid ud fra saglig sagsbehandling,” siger den 41-årige selvstændige, der blandt andet driver firmaet Selfie ApS. Han stiller spørgsmåls-tegn ved objektiviteten, når en medarbejder kan tilbagekalde en tilladelse, en anden har givet. Han anser det i hvert fald ikke for at være god forvaltningskik. Sidste år købte Jakob Rex Mikkelsen og hans mand det gamle hus på Aabenraavej 5. De så



mange muligheder i det. Der går en lang indkørsel i kanten af matriklen, men en nabo, der har bygget et forholdsvist nyt hus, har en tinglyst ret til at kunne køre til sit hus og parkering ad indkørslen. Der kan ikke holde biler i indkørslen. De ville være i vejen for naboers tilkørsel. **Kommune fastholder afslag** Før han købte huset, gik Jakob Rex og hans part-ner ind på Sønderborg kommunes Kvik Cafe og spurgte, om de måtte lave

en lille parkeringsplads med en asfaltrampe i kan-ten af grunden ud mod vejen. Det, fik de at vide, måtte de godt. Som sagt så gjort. Efterfølgende fik han afslag etablering af p-pladsen med begrun-delsen, man ikke måtte bakke ud på en befærdet vej. “Gammel Aabenraavej er ingen befærdet vej. Her kommer måske fire biler i timen. På Kongevej, som vi kører ud i herfra, kører der 382 biler i timen, og der bakker bilerne lystigt

41-årige Jakob Rex Mikkelsen undrer sig over kommunens manglende fleksibilitet og envejskommunikation, der er endt med en politian-meldelse i sagen om hans parkeringsforhold, for Gammel Aabenraavej er ingen befærdet vej - den er lukket for trafik i den ene ende. Det er en blind vej.

Foto Lise Kristensen

ud fra private grunde,” siger en forundret og frustreret Jakob Rex Mikkelsen. Kommunen har fastholdt afslaget på p-pladsen og antyder, han kunne lave p-plads i tilknytning til sin lange indkørsel. Der er oversigtsforholdene ikke just bedre, men så kan han klage over naboens hæk, har han fået at vide. “Jeg skal hele tiden stå som den, der klager over andre, selv om jeg gør alt for at undgå det,” siger Jakob Rex ■

HÅNDBOLDKLUBBEN				GRÅSTEN	
Træningstider HK Egene					2025/2026
Årgang	Hold	Tider	Træner	Start	Træningssted
2020	U3 -U5	Mandag 16.45 - 17.30	Louise, Jeppe, Janni, Kennet	15. september	Ahlmannsparken
2019	U6	Mandag 17.30 - 18.15	Louise	15. september	Ahlmannsparken
2010-2011- 2012-2013	U13- U15 drenge	Mandag 18.30 - 20.00	Christian og Hans	11. august	Ahlmannsparken
2005 og tidligere	Herre senior	Mandag 20.00 - 21.30	Mikkel, Hans og Lasse	11. august	Ahlmannsparken
2014-2015	U11 piger	Tirsdag 17.00 - 18.00	Anders, Mette, Lena, Malene	2. september	Ahlmannsparken
2014-2015	U11 drenge	Tirsdag 18.00 - 19.00	Mads	26. august	Ahlmannsparken
2010-2011- 2012-2013	U13-U15 piger	Tirsdag 19.00 - 20.00	Spillermøde tirsdag den 12. august kl. 19.00 i Ahlmannsparken		Ahlmannsparken
2005 og tidligere	Dame senior	Tirsdag 20.00 - 21.30	Melanie	12. august	Ahlmannsparken
2017 - 2018	U7-U8	Onsdag 16.30 - 17.30	Christine og Melanie	10. september	Ahlmannsparken
2016	U9	Onsdag 17.30 - 18.30	Lone og Allan	3. september	Ahlmannsparken
2010-2011- 2012-2013	U13-U15 drenge	Onsdag 18.30 - 19.30	Christian og Hans		Ahlmannsparken
2005 og tidligere	Five A Side	Onsdag 19.30 - 21.00	Majken	10. september	Ahlmannsparken
2014-2015	U11 drenge	Torsdag 17.00 - 18.00	Mads og Pia		Ahlmannsparken
2014-2015	U11 piger	Torsdag 18.00 - 19.00	Anders, Mette, Lena, Malene		Ahlmannsparken
2010-2011- 2012-2013	U13-U15 piger	Torsdag 19.00 - 20.00	Spillermøde tirsdag den 12. august kl. 19.00 i Ahlmannsparken		Ahlmannsparken
2005 og tidligere	Herre senior	Torsdag 20.00 - 21.30	Mikkel, Hans og Lasse		Ahlmannsparken
Hvis man har spørgsmål eller andet til ovenstående kan man kontakte Annette Jørgensen på tlf. 28 45 35 26					



Sprudlende danseopvisning

Af Gunnar Hattesen

Dance All Over sørgede for rytmer og energi, da de gav opvisning i Borggade i forbindelse med Torvedagene.

Opvisningen trak mange til, og Borggade summede af liv og begejstring. ■

Danserne satte farve på Torvedagene.

Foto Søren Gülck



Noahs Ark for de mindste



Af Gunnar Hattesen

Der var både dyr, regn og en stor båd på programmet, da sognepræst Hanne Beierholm Christensen fortalte historien om Noahs Ark for en flok forventningsfulde børn ved Torvedagene i Gråsten.

Under åben himmel og

med smil på læberne lyttede de små opmærksomt til den velkendte fortælling fra Det Gamle Testamente, som blev formidlet med både indlevelse og humor. ■

Sognepræst Hanne Beierholm Christensen fortalte beretningen om Noahs Ark for de mindste.

Foto Søren Gülck

1-dags tur til

Mandø

Fredag den 22. august

Efter opsamling kører vi til Vadehavscentret i Vester Vedsted, hvor vi tager Mandø-bussen. Køreturen gennem Vadehavet tager 45 minutter, og under turen derafter er der meget fugleliv at se på.

Vel ankommet til øen skal vi spise 2-retters middag på Mandøcentret.

Efter middagen viser en lokal guide os rundt og fortæller om Mandø's spændende historie, livet på øen, stormfloder og tidevand. Vi skal også besøge øens lille kirke, hvor en kendt person ligger begravet.

Efter rundturen drikker vi kaffe og spiser kage.

Derefter kører vi igen til fastlandet, hvor bussen venter. Vi er hjemme ved 20-tiden.

Prisen inkluderer kaffe og rundstykke, kørsel med Mandø-bussen, 2-retters middag i Mandøcentret og guiderundtur på Mandø

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 8.00
Nybøl Kirke.....	kl. 8.15
Broager Kirke.....	kl. 8.20
Elektrikeren, Egersund	kl. 8.25
Ahlmannsparken, Gråsten.....	kl. 8.30
Bageren, Rinkenæs	kl. 8.40
Annies Kiosk, Sønderhav.....	kl. 8.45
Elektrikeren, Kollund	kl. 8.50
Kruså Bankocenter	kl. 8.55
Bov Kirke.....	kl. 9.00
Samkørselspladsen ved Klipleve ..	kl. 9.20
Circle K, Rødekro.....	kl. 9.35
Samkørselspladsen ved Hammelev	kl. 9.55

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis
BovAvis

Gråsten Rejser

795,-

Torben Petersen i spidsen for Bygma Gråsten

Af Gunnar Hattesen



Bygma A/S har udnævnt 43-årige Torben Petersen som ny filialchef for Bygma Gråsten.

Torben Petersen begyndte sin karriere i trælastbranchen som fejedreng i Sønderborg Trælast, mens han gik på handelskolen. En karriere, der hurtigt tog fart gennem en lærerig elevtid og videre til stillinger som salgsassistent og senere ekstern

sælger – både på leverandørsiden og i forskellige trælastkoncerner.

Torben Petersen er født og opvokset i Gråsten og bor stadig i byen med sin familie.

Relationerne skaber resultaterne

Bygma i Gråsten har de seneste år haft faldende omsætning, men Torben Petersen er ikke i tvivl om, hvad der skal til for at styrke Bygma Gråsten: "Relationerne skal skabe resultaterne. Det er dem, man kender, som man handler med. Derfor vil jeg sikre, at vi er synlige lokalt, yder formidabel service og arbejder aktivt for at være kundernes foretrukne trælasthandel", siger Torben Petersen.

Lokalt kendskab

Regionsdirektør Ejnar C.

Andersen ser stor værdi i Torbens lokale forankring og er ikke i tvivl om, at han er det rette valg:

"Torben kender nærmest alle lokale erhvervsdrivende i området, og jeg er overbevist om, at Bygma Gråsten har brug for en filialchef med netop hans profil og netværk. Derfor er Torben den helt rette til at lede Bygma Gråsten godt videre". ■

Fakta om Torben Petersen

Alder og bopæl: 43 år, bosat i Gråsten med sin familie

Familie: Gift og far til tre drenge på 19, 10 og 6 år

Fritid: Aktiv i Gråsten Boldklub – bestyrelsesmedlem, seniorformand og U10-træner

Baggrund: Startede som fejedreng i Sønderborg Trælast og har arbejdet i hele værdikæden



Livlig handel i børneboder

Af Gunnar Hattesen

Der var masser af aktivitet og gode handler, da børn solgte brugt legetøj fra små boder lørdag ved Torvedagene.

Mange havde taget deres gamle bamser, bøger, spil og andet legetøj med hjemmefra.

Både købere og sælgere gik til opgaven med stort engagement.

For mange af de små kræmmere var det første



gang, de prøvede kræfter med salg og det var tydeligt, de nød det. ■

Boderne var sat op i anledning af Torvedagene, og initiativet skabte glæde og liv blandt både børn og voksne.

Foto Søren Gülck

Den Kongelige Livgarde gav koncert på Torvet



Af Gunnar Hattesen

Der var stor begejstring, da Den Kongelige Livgardes Tambourkorps gav koncert på Torvet.

Mange tilhørere havde fundet vej for at opleve det traditionsrige korps i deres karakteristiske uniformer.

Publikum kvitterede med klapsalver og begejstring for koncerten på Torvet.

Foto Søren Gülck

Tambourkorpsen leverede en flot musikalsk oplevelse med et varieret program.

Blandt numrene var Frederik IX's honnør-

march, den stemningsfulde Tusind stjerner og et populært potpourri med melodier af Kai Normann Andersen. ■

Gratis foredrag med Forsvarsminister Troels Lund Poulsen

Mandag den 8. september
kl. 17.00 - 18.30
på Business College Syd
i Sønderborg



Tilmeld på lof.dk/syd
eller tlf: 25 73 42 10



Invitation

I anledning af vores
20-års jubilæum i
Industri-Automatik A/S
vil vi gerne invitere dig til åbent hus.

Torsdag den 4. september fra kl. 12
på Sundsnæs 6A, Gråsten



Af hensyn til det praktiske vil vi sætte pris på,
at du tilmelder dig, så snart du ved, om du
kommer - gerne via telefon eller mail til Tina.



Telefonnr.
24 43 13 31



E-mail
tik@industri-automatik.dk



4-dages hyggeligtur til skønne

Harzen

Tirsdag 23. til fredag 26. september

4.795,-
pr. person
Halvpension*

TIRSDAG 23. SEPTEMBER

Efter opsamling kører vi sydpå og undervejs passerer vi Hamborg og Hannover, og videre til Wolfenbüttel, hvor den danske dronning Julianne Marie voksede op på slottet.

Vi fortsætter til den historiske kejserby Goslar, der er Harzens hovedstad med 60.000 indbyggere. Vi overnatter på Hotel Achtermann, hvor vi også spiser aftensmad. Goslar er optaget på Unescos Verdenskulturarvliste.

Om aftenen får vi en guidet rundvisning i kejserbyen. Dens minehistorie går 1.000 år tilbage.

ONSDAG 24. SEPTEMBER

Vi kører til middelalderbyen Werningerote. Vi skal opleve den charmerende gågade Breite Strasse, det smukke, gamle rådhus og de mange bindingsværkshuse. Derefter kører vi op til feriebyen Drei Annen Hohne i næsten 800 meters højde, hvor vi kører med den historiske damptog op til Bloksbjerg, som er Nordtysklands højeste bjerg. Derefter kører vi videre til Rappbode Stausee, hvor vi ser Tysklands højeste dæmning. Turen går videre til Thale og den sagnomspundne Hexentanzplatz. Efter sigende fester heksene med djæveln her Valborgaften, før de flyver til Bloksbjerg.

TORSDAG 25. SEPTEMBER

Vi besøger Quedlingsburg, som er Tysklands bedst bevarede middelalderby med 1.300 renoverede bindingsværkshuse, bygget i skiftende stilarter gennem 5-600 år. Det ældste er fra 1346. Quedlingsburg centrum er med på Unescos Verdensarv. Vi tager på byvandring gennem brostenbelagte gader og små torve med udeservering. Der bliver frokostpause i byen før vi vender tilbage til Goslar.

FREDAG 26. SEPTEMBER

Efter dejlig morgenmad tager vi afsked med Harzen og kører nordpå mod Lüneburg, som i Middelalderen var en af Europas rigeste by. Vi ser byens store kirke.

Derefter kører vi mod den dansk-tyske grænse. Hjemkomst først på aftenen.

Inkluderet i rejsens pris: 4 x morgenmad, 4 x aftensmad, Udflugter inklusiv entre og togtur.

*Tillæg for enkeltværelse 300,-

OPSAMLING

Alsion, Sønderborg	kl. 7.15
Nybøl Kirke	kl. 7.30
Broager Kirke	kl. 7.35
Elektrikeren, Egersund	kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.45
OK-tanken Rinkenæs	kl. 7.55
Annis Kiosk, Sønderhav	kl. 8.00
Elektrikeren, Kollund	kl. 8.05
Græsehallerne, Kruså	kl. 8.10
Bov Kirke	kl. 8.25

OPSAMLING

Bramdrupdam-Hallen	kl. 7.00
OK-tanken Hammelev	kl. 7.25
Samkørselpladsen, Rødekro	kl. 7.45
Samkørselpladsen, Kliplev	kl. 8.05
Bov Kirke	kl. 8.20



Per Beierholm vender tilbage til Augustenborg

Af Gunnar Hattesen

Efter godt tre år som souschef i SuperBrugsen i Gråsten takker Per Beierholm nu af og vender tilbage til en velkendt adresse: SuperBrugsen i Augustenborg, hvor han tidligere har stået i spidsen.

“Det har været en stor fornøjelse at være en del af Gråsten og det lokale fællesskab, men nu er tiden kommet til at vende tilbage igen. Jeg glæder mig til at tage fat i Augustenborg, hvor jeg jo i forvejen kender både butikken og mange af kunderne”, siger Per Beierholm.

Per Beierholm tiltrådte stillingen i Gråsten i 2022 og har siden været en markant figur i byens dagligvareliv. Vinafdelingen



Per Beierholm er en stor vinkender, er uddannet sommelier og bliver igen ny uddeler i Augustenborg.

har i hans tid fået et markant løft, og han har bidraget til at styrke både kundetilfredsheden og personalets trivsel.

Stærke relationer i begge byer

Per Beierholm er kendt for sit nærvær og tætte samarbejde med lokalområdet. Han er et engageret

medlem i Lions Club i Sønderborg og medlem af cykelringriderkomiteen i Gråsten, og netop det lokale engagement har givet SuperBrugsen synlighed.

Per Beierholm er gift med sognepræst Hanne Beierholm Christensen. Han tiltræder i Augustenborg med virkning fra 1. september. ■

1-dags udflugt til Marsken Rømø og Vadehavet

Fredag den 29. august

645,-

Efter opsamling kører vi til Løgumkloster Refugium, hvor vi spiser morgenmad og hører om refugiets historie.

Derefter kører vi over Bredebro og Randerup til Danmarks smukkeste gård, Klægager, der ligger i Ballum, hvor vi indtager en 2-retters menu.

Herefter kører vi på en guidet bustur ud i marsken med Christian Lorenzen, hvor vi får historier fortalt med lune og indsigt.

Endelig kører vi til Rømø, hvor vi ser kirken. Desuden bliver der et stop ved Lakolk og tid til at nyde en is og købe souvenirs.

Hjemkomst ved 19-tiden.

Prisen inkluderer bus, guide, morgenkaffe og rundstykke, 2-retters middag og eftermiddagskaffe og kage.

AFGANG

Alsion, Sønderborg.....	8.00
Nybøl Kirke.....	8.15
Broager Kirke.....	8.20
Egersund Elektriker.....	8.25
Ahlmannsparken Gråsten .	8.30
Rinkenæs Bageren.....	8.35
Annis Kiosk, Sønderhav ..	8.40
Elektrikeren, Kollund	8.45
Græsehallerne, Kruså	8.50
Bov Kirke.....	8.55
Samkørselspladsen ved Kliplev	9.10
Circle K, Rødekro.....	9.25

Tilmelding til
Quorps Busser
Tlf. 74 65 08 50 eller
mail@quorpsbusser.dk

Teknisk rejsearrangør er Quorps Busser
Rejsegarantifonden nr. 2799

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser



Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

Politisk stemning i Nygade

Af Gunnar Hattesen

De politiske partier - Venstre, Slesvigsk Parti og Socialdemokratiet - benyttede Torvedagene til at møde vælgerne og dele flyers, balloner og bolsjer ud til de forbipasserende.

Ved de forskellige partiboder kunne man få en snak med lokale kandidater og høre om partiernes mærkesager op til det kommende kommunalvalget den 18. november. ■



Flere forbipasserende stoppede op for at stille spørgsmål, tage imod materiale og måske få et bolsje eller to med på vejen.

Foto Søren Gülck

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel



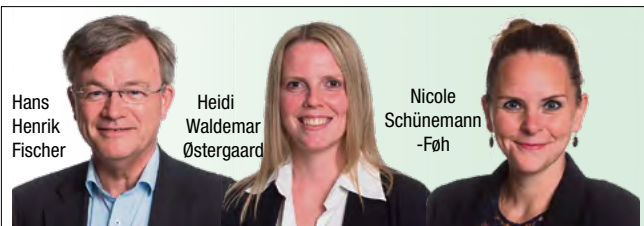
Kørsel med busser fra 19 til 55 personer
i både ind- og udland

Lift i de mindre busser

Kontakt os for at få et godt tilbud

Quorps Busser ApS

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799



- Erhvervsret
- Ejendomsoverdragelse
- Erstatningsret
- Strafferetsager
- Testamenter
- Bobehandling
- Skilsmisseret
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

ANLÆGSGARTNER

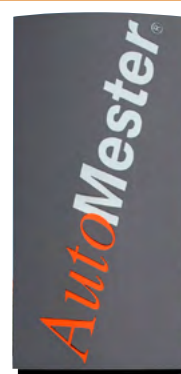


Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægnings Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få
FRADRAG for
havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06



Hvis din bil
kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted ▶

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres

**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**

**TEKNIQ
KVALITET**

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • Tlf. 7465 1865 • Mobil 2028 0865
www.pedersen-vvs.dk • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS ApS

ANNO
1936-2021
85



Gråsten
Murerforretning

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk
www.graasten-murerforretning.dk

Gavekort til uforglemmelige rejser.

Se mere på www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller
telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag
til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk



Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Følg os på Facebook

Følg os på Instagram

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.

Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495



Tag på udflugt med Gråsten Rejser



REJSEGILDE PÅ NYT SOGNEHUS

- VED KORSKIRKEN

Vi inviterer til rejsegilde for alle i byen

Onsdag den 13. august kl. 15.30

med sang, grillpølser, øl og sodavand

Alle er hjerteligt velkomne!

www.rinkenaskirke.dk

Rinkenæs Sogn



RINKENÆS SOGN

Gås tog opmærksomheden

Af Søren Gülck

Under vagtskiftet fredag på Graasten Slot fløj flere skræppende gæs over slotsgården.

En gås fløj med stor fart direkte ind i slotsmuren ved udgangen fra havestuen.

Publikum kunne tydeligt høre gåsen ramme muren, og det gav et helt sug gennem de flere hundrede tilskuere.

Kongefamilien var inde i havestuen, men kunne alligevel høre sammenstødet med væggen og kom ud for at kigge. ■



Gåsen døde ved sammenstødet med muren ved slottet og blev fjernet af en PET-vagt og en lakaj fra Kongehuset

Foto Søren Gülck

Ældre Sagen Gråsten

Den humørfyldte dyrlæge fra filmen: Onkel

Onsdag den 20. august kl. 14.30 - 16.30 i BHJ Salen, Ahlmannsparken, Gråsten

vil Ole Caspersen underholde med en række sjove anekdoter om folk og fæ, han har mødt på sin vej som praktiserende dyrlæge. Vi vil også høre om, hvordan det var at medvirke som dyrlægen Johannes i Frelles film: Onkel. Ole Caspersen er fuld af lune og humør, og alt vil blive fortalt på sønderjysk

Pris: 100,- for medlemmer
120,- for ikke medlemmer
Priserne er inkl. kaffe og kage

Tilmelding på vores hjemmeside www.aeldresagen.dk/grasten eller til Anne Køcks, tlf. 2334 0905 gerne via sms senest søndag den 17. august kl. 18.00

HUSK MEDLEMSNUMMER VED TILMELDING

KEGLING OG DEMENSCAFÉ

Torsdag den 14. august er vi igen klar i Ahlmannsparken ved mødelokale 2

kl. 12.45 – 13.45 Kegling

kl. 13.45 – 15.00 er der Demenscafé, hvor Flemming Marshall

kommer og spiller på harmonika og synger
Pårørende er meget velkomne.

Tilmelding til Berit Jørgensen mandage kl. 10.00-11.00 Mobil: 28 68 23 66

VANDGYMNASTIK

Starter i uge 35 på Enjoy Resorts Marina Fiskenæs

møblér med Hebru

Sundsnes 4, 6300 Gråsten Norgesvej 24, 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

Kværs Ringriderforening

Ønsker at sige tusind tak til alle vores fantastiske sponsorer, ingen nævnt - ingen glemt, samt alle frivillige hjælpere for den uvurderlige hjælp og støtte I giver os.

Uden jeres hjælp er det ikke muligt at arrangere ringriderfesten i Kværs.

TUSIND TAK



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN KAPEL

Søndag den 10. august kl. 11.00
ved Poul Geil

ADSBØL KIRKE

Søndag den 10. august kl. 9.30
ved Poul Geil

KVÆRS KIRKE

Søndag den 10. august
Vi henviser til nabokirkerne

BROAGER KIRKE

Søndag den 10. august kl. 10.30
ved Esbern Gaur Verner sen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 10. august kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS GAMLE KIRKE

Søndag den 10. august kl. 19.00
Aftengudstjeneste ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 10. august kl. 11.00
Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 10. august kl. 11.00
ved Merete Lei

ULLERUP KIRKE

Søndag den 10. august kl. 9.30
ved Merete Lei

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 10.8.,
Kein Gottesdienst

Manglende gadebelysning giver utryghed

Af Lise Kristensen

"Det er utrygt, der ikke er noget gadelys!"

Gerhard Thielert bor på Årsbjerg i Rinkenæs. De seneste et til to uger har der ikke været nogen gadebelysning på Årsbjerg på strækningen mellem Rinkenæs og Gråsten.

"Jeg har forsøgt at ringe til kommunen, men de siger bare, de skal se, hvad de kan gøre, og det vil blive givet videre. Der må da være en elektriker, de kan sende ud. Han er måske på ferie," siger den 87-årige beboer på Årsbjerg.

Han påpeger, det vil

være lettere for uvedkommende at bevæge sig ind til beboelserne, når der overhovedet ikke er noget lys på vejen.

"Den henlægger i nattens mulm og mørke, når der ikke er noget lys. Vi har en lampe, der tænder, når nogen bevæger sig forbi i indkørslen. Der kan jo

komme nogen ind fra den anden side. Her er kulravende mørkt, så snart det bliver aften," siger den utrygge pensionist.

Han og hustruen Ursula har boet 45 år på Årsbjerg. "Tidligere var det lettere at få kontakt til kommunen. Jeg har ikke nogen elektronisk post. Det

må vel også kunne lade sig gøre at ringe," siger Gerhard Thielert, der synes, det er blevet sværere at komme i kontakt med kommunen.

Han synes, det er alt for lang tid at være uden lys i over en uge.

Sønderborg kommune meddeler, der er oprettet en Giv et Praj sag på det manglende gadelys. Gadelysentreprenøren

har været på Årsbjerg den 29. juli, men der arbejdes fortsat på at fejlsøge på det manglende lys, da det ikke er selve lyskilden, der er noget galt med, men derimod sikringerne eller andet. Derfor kan kommunen ikke sige noget om, hvornår der igen er lys i lamperne på Årsbjerg, men der arbejdes på sagen.

Gråsten Avis følger op på gadebelysningen på Årsbjerg. ■



87-årige Gerhard Thielert føler sig utryg ved, der i omkring to uger ikke har været gadelys på Årsbjerg, der ligger hen i bulder ravende mørke, så snart det bliver aften, og kommunen lover at skaffe lys på den trafikerede vej, men en gadelysentreprenør har indtil videre ikke kunnet finde fejlen. Foto Lise Kristensen

Taksigelser

Hjertelig tak

For al opmærksom ved vores mor

Ellinor Marie Thomsens

død og begravelse

En stor tak til Gråsten Plejehjem for god og kærlig pleje og stor tak til Vågetjenesten

Lis og Mie



**LINDEGAARDENS
BEDEMAND**

www.lindegardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg

Lad os hjælpe dig

Vi er din lokale bedemand

Fokus på faglighed, etik og bæredygtighed

Kan kontaktes hele døgnet på

74 44 95 29
houkjaerbegravelse.dk

☑ Samtale i hjemmet eller i vores forretning

☑ Du kan også bestille online



Jeanett

Poul Erik

STEEN KRISTENSENS EFTF.
Als & Broager-Sundeved Begravelsesforretn.

➤ Kirkegade 2
Broager
☎ 74 44 95 29

➤ Ringgade 152
Sønderborg
☎ 74 45 80 11

➤ Stationen 1
Guderup
☎ 74 45 80 11

Forbrugerrådet
TÆNK
anbefaler

CERTIFICERET
ISO 9001
KVALITETSSYSTEM

Gråsten Bedemandsforretning

v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Anita Rabøl Good



Martin Good

Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemænd



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn

- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Torben Buhrkall

Thomas Helmich

Hørt i byen

Kong Frederik og Dronning Mary havde lørdag inviteret gæster til fest på Graasten Slot, hvor sammenkomsten blev afholdt i smukke omgivelser.

Efter nogle dejlige sommerdage forlader kongefamilien torsdag Graasten Slot. Opholdet har budt på besøg af familie og gæster og private stunder. Traditionen tro har familien holdt ferie i ro og fred med fest, samvær og sommerstemning.

Syd- og Sønderjyllands Politi efterlyser vidner til et færdselsuheld, hvor et ukendt køretøj ramte hjørnet af et hus på Rendbjergvej i Egersund. Uheldet har medført skader på husets tag, herunder en metalramme og en metaloverlægger. Der er også fundet glasskår på stedet, hvilket kan tyde på, at en bilrude er blevet knust i forbindelse med påkørslen.

Cykelfærgen havde lørdag passagerer nr.4.000 med på turen til Langballigau. Cykelfærgen sejler indtil starten af september.

Jørgen Christensen fra Garn & Tøj overrakte Dronning Mary en flot buket, da hun ankom til indgangen til Graasten Slot. Dronningen kvitterede med "mange tak".

Vinterbaderne i Alnor, der bader året rundt, er begyndt at lave vandgymnastik en gang om ugen.

I alt 700 mennesker overværede egnsspillet om I.P. Nielsen, som blev afviklet med fem forestillinger på Det Lille Teater. Arrangørerne havde forventet 1.000 gæster. ■

Efterårets mode præsenteret ved stemningsfuld modeopvisning



1-dags tur til kattegatsøen

Endelave



Lørdag den 6. september

845,-

Kom med til Endelave som er en 13,2 km² store moræne ø i Kattegat, hvor der bor ca. 160 indbyggere.

Endelave by har bevaret sit landsbypræg med et gadekær. Der findes stadig gamle bindingsværkshuse og gårde samt skolen fra 1828.

Ved ankomst til Endelave hentes vi i traktorvogne, som er klar til at give os et par timers rundtur på øen.

Vi kører med den kendte Traktor-Poul, som undervejs viser os blandt andet Danmarks midtpunkt, fortæller om Endelaves historie, skibsbesætninger og et par par røverhistorier.

Vi ender hos Endelave Kro og Gæstgiveri, hvor frokosten venter. Vi får serveres kroens gode buffet.

Efter frokosten er der mulighed for at gå rundt i Endelave by inden vi skal med færgen tilbage til Snaptun.

Hjemkomst ved 21-tiden.

Prisen inkluderer bus, ferge t/r, rundtur på Endelave i traktorvogn, rundstykke og kaffe, frokostbuffet og kaffe og kage.

Afgang

Alsion, Sønderborg	7:30
Nybøl Kirke.	7:45
Broager Kirke.	7:50
Elektrikeren i Egersund.	7:55
Ahlmannsparken, Gråsten.	8:00
Bageren Rinkenæs	8:10
Annies Kiosk, Sønderhav.	8:15
Bindzus, Kollund.	8:20
Grønschallerne i Kruså	8:25
Bov Kirke.	8:30
Samkørselspladsen ved Kliplev.	8:45
Circle K, Rødekro	9:00
OK-tanken ved Hammelev	9:20
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen	9:40

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Få en gratis
salgsvurdering.
Måske er vi billigere
end du tror.

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



Borggade i Gråsten blev lørdag forvandlet til en udendørs catwalk, da butikken 2 dreams bød på modeopvisning under åben himmel.

Foran et talstærkt publikum viste lokale manequiner efterårets nye kollektion frem.

Arrangementet var en del af Torvedagene i Gråsten. ■

Af Gunnar Hattesen

Stemningen var afslappet og festlig, og både unge og ældre tilskuere nød synet af tidens trends i lokale rammer.

Foto Søren Gülck



Med charme og selvtillid gik lokale catwalken og høstede klapsalver fra publikum.



RØDE
KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Stor lokal opbakning til Høkeren i Holbøl

Af Helle Hockerup



Private investorer i Holbøl og omegn støtter op om Høkeren i Holbøl.

Foto Helle Hockerup

I alt 17 lokale borgere har givet tilsagn om at tegne andelsbevis i købmandsbutikken i Holbøl.

Derved er der sikret et økonomisk fundament på 340.000 kr. og samtidig har 4 lokale og 1 forening

lånt købmanden 80.000 kr. til butikkens fortsatte drift.

“Lokale borgere har

ligeledes indfriet gælden i banken. Desuden har en lille gruppe kastet sig ud i at effektivisere butikken

og tilpasse produkter og priser. Nu mangler vi kun en ny købmand”, fortæller en stolt talsmand

for bestyrelsen, Christian Duus, som roser de 4 faste medarbejdere og de frivillige, som er tilknyttet købmandsbutikken.

“Vi viser igen, at vi her i Holbøl og omegn, står sammen i et lokalt engagement og med fællesskabets kraft. I initiativgruppen bag Høkeren har vi hele tiden været optimistiske og håbet på at kunne videreføre butikken. Vi er her i dag, og vi er her også i morgen”, siger Christian Duus. ■

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Træfældning
- Stubbefræsning
- Topkapning

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS

LT Natur & Ejendomsservice ApS
Bakkegårdsvej 39
6340 Kruså
www.ltnatur.dk

Dennis Lorenzen - 27 58 87 50
Dennis@ltnatur.dk

Klaus Tranum - 20 47 52 90
Klaus@ltnatur.dk

Bilsyn kun 480,-

Last&Bilsyn APS

Med og uden tidsbestilling. Find os bag Padborg Elektro

Industrivej 11c, 6330 Padborg
tlf. 32 16 22 00
info@lastogbilsyn.dk
www.lastogbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER: Man-tors 7:30 - 16:30 • Fredag 7:30 - 15:00
Lørdag 9:00 - 13:00 (kun i ulige uger)

LE KLINT
Made in Denmark

Model 204
Design: Vilhelm Wohlert

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

NORMAN RUDBECK

- Varmepumpeservice
- El-installationer
- Parabol/antenneanlæg
- Reparationer
- Tele/data installationer
- Industriservice
- Energirådgivning
- IHC/wireless
- Tyverisikring

Norman Rudbeck

TEKNIQS GARANTIFORING

BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Alt i servicesalg • Tlf. 40 82 49 39 • www.krusaa-el.dk

BYGGEMESTER NT

Alt indenfor
Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægning
Glarmester
Blikkenslager arbejde udføres

• Køkkener
• Vinduer & døre
• Energi-renoveringer

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entrepenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver • Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Områdefornyelse af Holbøl og omegn

Af Helle Hockerup

Byrådet har netop godkendt områdefornyelsesprogrammet for Holbøl og Omegn og frigivet 2,5 mio. kr. til indsatsen, som gennemføres i perioden 2025 - 2029.

Med visionen for Holbøl og Omegn "Hjerte, sammenhæng, fællesskab" fokuserer fornyelsesprogrammet på fem centrale indsatser:

- 1. Holbøl City** – Nyt liv i centrum og trafikal helhedsplan
- 2. Landsbyhjerter og sammenhængskraft** – Styrkede

mødesteder og bedre forbindelser

3. Nye naboer – Velkomst og fællesskab for tilflyttere

4. Initiativpulje – Støtte til lokale idéer

5. Huse og bygninger – Forskønnelse og bygningsfornyelse

Programmet er udviklet i tæt samarbejde mellem borgere og foreninger i lokalområdet og Aabenraa Kommune og underbygger et fælles skridt mod en sammenhængende fremtid for Holbøl og omegn. ■

Lokal landmand med succes i Litauen



Af Gunnar Hattesen

For 25 år siden besluttede Hans Christian Nissen fra gården Koldmoes ved Hokkerup at udvandre til Litauen, fordi forholdene for at drive landbrug der var bedre.

Hans Christian Nissen havde inviteret til 25-års jubilæumsfest i Litauen.

Blandt de 150 inviterede gæster ved 25-års jubilæumsfesten i Litauen var Uwe Asmussen, Holbøl.

Desuden deltog den litauiske landbrugsminister, som indviede en ny kostald til 2.250 køer. I forvejen har Hans Chr. Nissen 1.630 køer.

Desuden har han en svinefarm, hvor der er plads til 1.450 søer og opfodning af slagtesvin.

Hans Christian Nissen driver et jordareal på 5.300 hektar. ■

Vagt gav penge

Tre bestyrelsesmedlemmer i Bov Sogns Ringriderforening tog hver en 6 timers vagt i baren til Vorbasse Marked for samle penge ind til foreningen. ■

Ny formand på Friluftsscenen

Af Helle Hockerup

Padborg Friluftsscene har

valgt Ulla Mørck Thietje som ny formand.

På næstformandsposten fortsætter Ninna Schrum.

Kasserer er Marianne Dixen, mens praktisk pladsmand er Oliver Schrödl.

Referent blev Ditte Vennits Nielsen og Karen Holubovsky fortsætter som menigt medlem.

Ny suppleant er Wolfgang Schube. ■

 **Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER**
v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnets timer tlf. 74 67 20 22

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Bov-Padborg Begravelsesforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)

  
Gunnar Petersen Anita Rabøl Good Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



Søndag den 10. august
Vi henviser til Kollund Kirke



Søndag den 10. august kl. 9.30
ved Lars Meilandt Hansen



Søndag den 10. august kl. 11.00
ved Lars Meilandt Hansen

Dødsfald

Vores kære
Else Helene Jensen

* 19. april 1938

er stille sovet ind

Padborg, den 3. august 2025

På familiens vegne

Poul

Bisættelsen finder sted fra Bov Kirke
fredag den 8. august kl. 12.30

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . . .kr. 80,-
Bryn farveskr. 70,-

FRISØR

Birte  Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

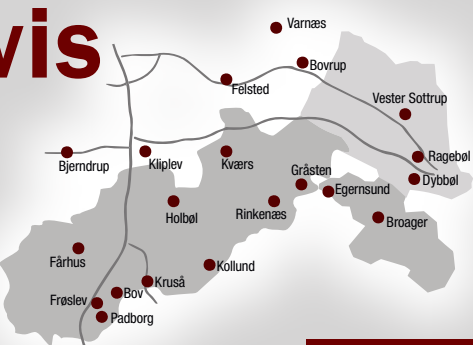
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 mandag til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



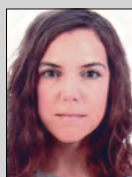
Lokalredaktør
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk



Musikalsk foredrag om Kim Larsen, der i 50 år satte sit præg på musikken i Danmark.

Musikalsk fortælling om Kim Larsen

Af Helle Hockerup

Søndag den 17. august kl. 14.00 inviterer Padborg Friluftsscene til musikalsk foredrag om Kim Larsen med musiker og entertainer Lasse Helvig.

På den stort set udsolgte turné, hvor det gælder 50-års jubilæet for Gasolins udgivelse af Gas 5, hyldes Kim Larsen for hans indflydelse på Danmark og den kulturarv, han var med til at skabe gennem fem årtiers fantastisk musik, både i Gasolin tiden og solokarrieren. “50 år med Gas 5” byder på genhør med “Kvinde

min”, “Masser af Succes”, “Rabalderstræde”, og mange flere fra Danmarks mest ikoniske rockgruppe. Lasse Helvig fører an i den musikalske rejse gennem benzindrengenes historie med et særligt nedslag i året 1975 og pladeudgivelsen af Gas 5 – højdepunktet for Gasolin. “Vi tænder grillen kl. 13.00, og vi glæder os til en sensommereftermiddag i skovens skønne omgivelser, fyldt med livsperspektiver, underholdende historier om Kim Larsens liv og karriere, og nyfortolkninger af

sangkataloget”, fortæller næstformand i Padborg Friluftsscene, Ninna Schrum. ■



Næstformand i Padborg Friluftsscene Ninna Schrum.

Film om Holbøl

Af Helle Hockerup

Holbøl er for nylig blevet nomineret som Årets Landsby i Danmark, og i den forbindelse får Holbøl i næste uge besøg af et professionelt filmhold, der sammen med borgerne skal producere en præsentationsfilm om Holbøl og omegn.

Filmen skal afspejle byens og borgernes liv, energi, aktiviteter og fællesskab, og den vil senere blive præsenteret for dommerpanelet bag kåringen. ■

Valgmøde med spidskandidater

Af Helle Hockerup

De fem lokalafdelinger af Ældre Sagen i Aabenraa Kommune har arrangeret et fælles ældrepolitisk valgmøde, som finder sted tirsdag den 26. august kl. 19.00 på Hotel Røde Kro.

”Vil du gerne vide noget om, hvordan vores lokale politikere i Aabenraa Kommune vil arbejde med ældrereformen? Hvordan vil de imødekomme, at der om få år mangler omkring 100 plejehjemspladser? Eller hvad med robotstøvsugere? Skal de indføres i hjemmeplejen? og hvordan? Eller vil du gerne have lejlighed til at stille spørgsmål om lige det, der interesserer dig? Så mød op og deltag i valgmødet”, lyder opfordringen af formanden for



Formand for Ældre Sagens koordinerende samarbejdsudvalg i Aabenraa kommune, Severin Sivesgaard.

Ældre Sagens koordinerende samarbejdsudvalg i Aabenraa Kommune, Severin Sivesgaard, Bjerndrup.

I valgmødet deltager borgmesterkandidater

og spidskandidater fra de 13 partier, som stiller op til kommunevalget i november.

Deltagere i panelet: Erik Uldall Hansen (A), Simon Bødker Egholm (B), Jan Riber Jacobsen (C), Michael Christensen (F), Theis Hedemand (I), Ester Esmarch (K), Peter Maindal (M), Hans Christian Gjerlevsen (O), Erwin Andresen (S), Thomas Andresen (V), Patrick Culmsee Bryhl (Æ), Birthe Oesterling Andersen (Ø) og en repræsentant fra liste Å.

Valgflæsk med persillesovs

Hvis man vil benytte sig af lejligheden til at få en gang ægte valgflæsk, så er der mulighed for at købe stegt flæsk med persillesovs på Røde Kro. Spisningen starter kl. 18.00.

Det kræver dog tilmelding, senest den 21. august til Ældre Sagens lokale hjemmeside www.aeldresagen.dk/lokalafdelinger/bov. ■

Kom til en skøn eftermiddag i skoven med en

Musikalsk fortælling om Kim Larsen

- 50 år med Gas 5

Grillen er tændt fra kl. 13.00

Salg af kaffe, the, cookies, grillpølser og drikkevarer

Søndag den 17. august kl. 14.00 til 16.00

FRI ENTRE

Vi glæder os til at se jer på Padborg Friluftsscene

MUSIKKENS ÅR AABENRAA 2025

Aabenraa Kommune

PADBORG FRILUFTSSCENE

Vores koncerter støttet af Musikkens år 2025 og Aabenraa Kommune

BYGMA IKKE FOR AMATØRER

PADBORG

AFSKEDSRECEPTION I BYGMA PADBORG

Afskedsreception

Efter mere end **40 år** i Bygma koncernen har vores gode kollega, **Aksel Hokkerup** valgt at gå på velfortjent pension.

I den forbindelse vil vi gerne invitere til afskedsreception

Fredag den 15. august kl. 11.00-13.00

Ved Bygma Padborg
Industrivej 24
6330 Padborg

Bygma Padborg vil være vært ved lidt mad og drikkevarer. Vi håber du har tid og lyst til at komme forbi og hjælpe med at sende Aksel godt afsted på pension.

Med venlig hilsen
Bygma Padborg

Bygma Padborg
Industrivej 24
6330 Padborg

Hørt ved Lyren

En 29-årig mand fra Litauen blev forleden standset i et rutinetjek ved Frøslev grænseovergang. Politiet fandt 245,5 kilo hash. Narkoen var fordelt i syv tasker, der lå i bagagerummet på to personbiler. Manden blev fremstillet i grundlovsforhør, sigtet for grov narkosmugling.

Holbøl og omegn er stjerneskarpe, når kameraerne ruller ind i byen i forbindelse med nomineringen til Årets Landsby. Kilometervis af hæk er klippet, græsset er trimmet, ukrudt fjernet, der er fejlet på gade og stier og asfalt huller er lappet. Alle borgere er gået sammen om at vise Holbøl fra sin allerfineste side.

Der er igen lavet hærværk i mødestedet i Fritidsparken i Padborg. Der er skrevet og malet på væggene, og de frivillige efterlyser tip om, hvem der skal komme og hjælpe med rengøring eller komme med maling og male skurets vægge.

Den kilometerbaserede vejafgift for lastbiler på 12 ton og opefter, som trådte i kraft den 1. januar 2025 skaber stor frustration blandt danske og udenlandske vognmænd. I løbet af det første halvår er der udstedt omkring 40.000 vejafgiftsbøder. Brancheorganisationen ITD peger på, at mange af bøderne er uretmæssige og skyldes tekniske systemfejl og hændelige, menneskelige fejl.

Byggeriet af den nye motorvejsbro i Padborg går fremad. Den første brospjæle er allerede støbt, og der er gang i at støbe nummer to af fire. Broen forventes at stå færdig i foråret 2026. ■

Når fællesskaber bliver digitale efterlades mange udenfor

Af Helle Hockerup

Digitalisering byder på mange spændende muligheder og kan gøre hverdagen lettere for mange - både for unge og ældre. Men ikke alle kan være med.

Ældre Sagens lokalafdeling i Bov tilbyder hjælp i deres IT-Café på Biblioteket i Bov, hvor Ældre Sagens frivillige fra IT-gruppen er klar til at hjælpe.

Sammen med Epinion gennemførte Ældre Sagen en undersøgelse om



“Befolkningens oplevelser og udfordringer i et digitalt samfund – med

fokus på ældre". Der blev i alt indsamlet 2.670 interviews med en overrepræsentation af de ældste aldersgrupper.

Svært at få offentlig hjælp

De kvalitative interviews peger på, at hjælpen fra det offentlige er markant indskrænket, og at de mangler en indgang, som ikke er digital. Af undersøgelsen fremgår, at Borgerservice opleves meget problematisk og svært tilgængelig bl.a. i kraft af begrænset åbningstid og manglende mulighed for fortrolighed.

Telefonrobotter – digitale selvbetjeningsløsninger og online ansøgninger om ydelser og hjælp. Der kan være mange gode argumenter for at anvende kunstig intelligens til bl.a. telefonpasning, men for mange er den menneskelige kontakt stadig af afgørende betydning.

Mere end hver tredje i

Øland-Support med Louise
Øland Sisseck i spidsen er
parat til at tilbyde ældre
digital hjælp. Arkivfoto

Arkivfoto

Undersøgelsen viser, at 35 pct. af befolkningen oplever i nogen, høj eller meget høj grad at have udfordringer digitalt.

Heraf oplever hele 10 pct., svarende til ca. en halv million danskere, at de i høj eller meget høj grad er udfordret digitalt.

Mennesker vil gerne møde mennesker

Af undersøgelsen fremgår, at 86 pct. af befolkningen er helt enig eller enig i, at det også er vigtigt at kunne komme til at tale med et menneske ud over de digitale selvbetjeningsløsninger.

For fire ud af ti (40 pct.) på 75 år eller ældre gør digitaliseringen, at de føler sig nødsaget til at anvende digitale løsninger i hverdagen uden, at de har lyst til det. Det samme gælder lidt over hver fjerde (28 pct. for 18-34-årige, 26 pct. for 35-54-årige og 29 pct. for 55-64-årige) i de yngre aldersgrupper. Det stigende antal digitaliserede løsninger bliver for mange derfor et ”nødvendigt onde”, der gør det svært at klare sig selv. Hele 41 pct. af befolkningen oplever at have brug for andres hjælp, råd eller vejledning til at anvende digitale enheder eller løsninger en gang i mellem eller oftere. Samlet set er det syv ud af 10 (71 pct.) i befolkningen, som kan opleve at have brug for hjælp digitalt.

Det sociale liv indskrænkes

Når flere sociale muligheder baseres på en digital løsning, indskrænkes det sociale liv for en del ældre.

Det er svært at møde nye mennesker, være opdateret på venskaber og holde sig orienteret om lokale fællesskaber, når meget interaktion sker online. Det giver en følelse af at være udenfor og alene. Skuespiller Ghita Nørby har i et interview udtalt: "Digitaliseringen har gjort Danmark umenneskelig".

Udfordringerne kan ramme alle - både unge og gamle, ufaglærte, kortuddannede og mennesker med funktionsnedsættelser, sociale netværksbegrænsninger eller sårbar økonomi.

Ny lokal virksomhed - Øland Support

Louise Øland Sisseck har startet virksomheden Øland Support, som tilbyder hjælp til især ældre og seniorer med digitale udfordringer. Ideen med Øland Support opstod, fordi hun oplever, at behovet for teknisk hjælp fylder meget i ældres hverdag, og egentlig generelt i alles hverdag.

Hun tilbyder hjælp med det digitale, trygt og tålmodigt i kundernes eget hjem.

“Jeg har i mange år været den, familien og omgangskredsen ringede til, når noget drillede, og nu hjælper jeg andre med præcis det samme. For mig handler det ikke bare om teknik, det handler om tryk-
hed og tillid og forklare teknikken i et sprog, man faktisk forstår”, fortæller Louise Øland Sisseck

“Jeg har altid haft en stærk logisk sans og stor teknisk forståelse – og det har været en naturlig del af mit liv at hjælpe andre med IT og teknik. Jeg lærer ekstremt hurtigt og har en intuitiv evne til at gennemskue digitale systemer og finde løsninger – også når det virker uoverskueligt for andre. Jeg hjælper især ældre og seniorer med alt det digitale, der fylder i hverdagen, fra mobilen og computeren til TV og internet”, siger Louise Øland Sisseck. ■

Ældre Sagen
Bov

**Få en rundvisning på
Pumpe-Slusen i Aabenraa**

Den 27. august kl 14:00 til 16:00

Pumpe – Slusen kan lukke for det stigende havvand i tilfælde af en stormflodshændelse. På den måde gøres vandstanden i Mølleåen uafhængig af vandstanden i havet.

Theis Kylling viser rundt og forklarer, hvordan pumpeslusen fungerer.

Der serveres en kop kaffe.

Rundvisningen er gratis.

Der køres i egne biler.

Vi mødes Søndre Havnevej 2, Aabenraa
Ved behov for samkørsel kan man kontakte Rita på tlf. 29 44 49 16.

Tilmelding er nødvendig.

Tilmelding senest 21. august på vores hjemmeside: Aeldresagen.dk/bov

Hvis selvbetjening på nettet ikke er muligt, kan du til og med samme dato ringe til Benta Tønder på **tlf. 2546 1838**

Det er bedre at more sig ude end at mure sig inde

møblér med Hebru

Sundsnes 4, 6300 Gråsten Norgesvej 24, 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

Nye låger
- monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...
Alt efter mål - passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et gratis hjemmebesøg!

OK KØKKEN-RENOVERING
KØKKEN · BAD · GARDEROBE

Se hvor vi udstiller på facebook eller på www.okkr.dk

HEINRICH
T: 2941 1470

MORTEN
T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde - din garanti for trykthed og kvalitet

Aksel Hokkerup går på efterløn men kommer ikke til at sidde stille

Af Helle Hockerup

Aksel Hokkerup fylder 10. august 64 år, og den 11. august har han sidste arbejdsdag på Bygma i Padborg efter 45 år i branchen.

Men Aksel Hokkerup har nye planer og drømmer om at lære mere håndværk.

I 1980 startede Aksel Hokkerup i lære hos Voetmanns Tømmerhandel i Aabenraa. I 1982 blev han udlært som handelsassistent i værktøj og beslag, og de efterfølgende 32 år var han ansat hos Voetmanns Tømmerhandel.

I 2012 startede han hos Bygma i Padborg, hvor han er kendt for en god kundeservice, stor faglig viden og et godt humør.

“Hvad jeg ikke ved, må jeg finde ud af” – og ”ring til Aksel, så er alt under kontrol”, har altid været hans slogan.



Aksel Hokkerup har stor viden om brændeovne

Foto Helle Hockerup

Flyttede til Hellevad

Aksel Hokkerup har boet 37 år i Padborg, men for 2 år siden flyttede familien til Hellevad for at være tættere på børn og børnebørn. Sønnen Esben, som bor i Hellevad, sælger jern og stål og kan lave alt i metal – en såkaldt “metalmænd”. Aksel er “træmand”, og har en stor passion for træarbejde, bl.a. drejearbejde, hvor han laver figurer af dyr i træ, bl.a. fugle og mus.

Aksels far var byggemester i Tumbøl.

Den anden søn, Dennis arbejder på Valmont SM i Hjordkær, der producerer komponenter til vindmølleindustrien. I fritiden dyrker Dennis sin passion med at brygge øl.

“Træarbejde er som terapi for mig, men nu vil jeg også gerne lære mere om jern og metal, og kombinere træ og metal, ligesom jeg gerne vil lære at svejse. Min søn og jeg har snakket om at slå os sammen,

og åbne et lille savværk i Hellevad, hvor vi kan lave planker til shelter.”, fortæller Aksel Hokkerup.

En anden stor passion for Aksel Hokkerup er jagt. Han tog jagttegn i 2008, og har også været på bukkejagt i Tyskland. Nu kan han også komme med på klapjagt om lørdagen, når han ikke skal arbejde i butikken mere.

Afskedsreception

“Jeg kommer til at savne mine fantastiske kolleger

februar 2015, hvor hun efterfølgende blev formand, og har været formand for Padborg Friluftsscene i alle de 10 år, som foreningen har eksisteret.

“I de år er der sket meget på Friluftsscenen. Selve foreningen er blevet bygget op, og dermed grundlaget for hvad vi gerne vil med Friluftsscenen, og hvordan dette skal foregå i praksis. Der er styr på økonomi og diverse ansøgninger. Vi har fået renoveret Heksehuset, endda 2 gange, da det jo desværre delvist brændte ned kort før indvielsen.

Og så selvfølgelig det allervigtigste, vi har afholdt et væld af gode musikarrangementer på Friluftsscenen. Gode traditioner er blevet dannet. Alt sammen med Karen Holubovsky, som aktiv deltager”, fortæller Ninna Schrum. ■

Karen Holubovsky forlader efter 10 år formandsposten i Padborg Friluftsscene

Friluftsscenen. Heldigvis beholder vi hende i bestyrelsen, nu som menigt medlem”, siger næstformand Ninna Schrum på vegne af bestyrelsen

10 års jubilæum i år

Karen Holubovsky var med til at danne foreningen på den stiftende generalforsamling 26.

Formandsskifte i Padborg Friluftsscene

Af Helle Hockerup



Efter 10 år som formand for Padborg Friluftsscene har Karen Holubovsky valgt at trække sig fra formandsposten.

“Der skal her lyde en kæmpe tak til Karen Holubovsky for hendes store engagement i, og arbejde for musikken på

på Bygma i Padborg og det sociale netværk, vi har. Mange af os er jo den lidt ældre generation. Men jeg glæder mig til at bruge mit liv og min erfaring på nye, spændende opgaver”, siger Aksel Hokkerup.

Han er gift med Lone, som gik på efterløn for 3 år siden. Sammen har de to børn og to børnebørn. Lone arbejdede tidligere

med rengøring i Padborg Lægehus og i madbranchen. “Vi har altid haft forskudt arbejdstid, og nu kan vi endelig spise både aftensmad og morgenmad sammen”, fortæller Aksel Hokkerup.

Fredag den 15. august holder Bygma Padborg afskedsreception for Aksel Hokkerup fra kl. 11 til 13. ■

Jeg hjælper med det digitale – trygt, tålmodigt og hjemme hos dig

Fast pris: **599,-** pr. time

Vi tilbyder hjælp til borger.dk, e-Boks, sundhedsjournalen, MitID og MobilePay. Måske har du brug for at starte en ny mobil op? Måske driller din e-mail?

Vil du gerne følge med i børnebørnenes liv, men kan ikke se billederne de sender? Jeg kommer hjem til dig og sammen får vi stille og roligt tingene til at fungere.

Til dig med ældre forældre

Jeg kommer hjem til dem og hjælper i øjenhøjde, uden teknisk sprog. Vi gennemgår tingene med god tålmodighed. Du får ro i maven, de får ro i hverdagen. Jeg er altid efterfølgende til rådighed, skulle det mindste opstå.

Øland-Support

Din lokale og professionelle assistance når teknikken driller

Ring **92 44 71 16**
alle ugens dage kl. 8.00 – 20.00

Skyder valgkampen i gang

Valgmøde om ældrepolitik – mød de lokale kandidater!

Tirsdag den 26. august 2025 kl. 19.00 – 21.30
Hotel Røde-Kro, Vestergade 2, Rødekro

Som optakt til kommunalvalget 2025 inviterer Ældre Sagen til valgmøde med fokus på ældrepolitikken i Aabenraa Kommune.

Spidskandidaterne fra alle opstillingsberettigede partier giver deres bud på fremtidens ældrepolitik – og hvordan de vil arbejde med ældrereformen.

Du får også mulighed for at stille spørgsmål til politikerne. Selve valgmødet kræver ingen tilmelding – alle er velkomne!

Stegt flæsk og persillesovs

Der er mulighed for at varme op til mødet fra kl. 18.00, hvor Hotel Røde Kro tilbyder stegt flæsk og persillesovs for en pris af 168,- inkl. gebyr.

Tilmelding og betaling til spisning senest 21. august på Ældre Sagens hjemmeside eller ved brug af dette link: kortlink.dk/dinnerbooking/2stbb

Det er bedre at møde sig ude end at møde sig inde

møblér med Hebru

Sundsø 4, 6300 Gråsten Norgesvej 24, 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk



NYHED

Præsentabel og velholdt bolig med flot glaseret tegltag fra 2007



Holbøl • Hokkerupvej 5



På en fredelig adresse i det attraktive Holbøl finder du denne enestående villa, hvor gennemtænkt arkitektur, kvalitet og æstetik går op i en højere enhed. Huset imponerer fra første øjekast med sit elegante sort glaserede tegltag, flotte kviste, og den charmerende tilbygning af udestuen. Alt i alt en fryd for øjet med sin harmoniske facade.

Villa				Sag N2100240000398	
Kontant	1.595.000	Udbetaling	80.000	Bolig/kld m ²	145/96
		Br/nt ekskl. ejerudg.	8.802/7.030	Stue/vær	2/3
Ejerudgift pr. md.	1.444			Grund m ²	1.551
				Opført	1946/98



NYHED

Skøn etplansvilla i roligt nabolag tæt på den dansk/tyske grænse



Kruså • Søglimt 3



Med en central beliggenhed i roligt og attraktivt kvarter finder I denne fine etplansvilla i Kruså. Søglimt er et skønt kvarter uden gennemkørende trafik. Huset fremstår i løbende velholdt stand, hvor her stadigvæk er plads til at nye ejere kan sætte deres eget præg. Der forventes, at der kommer fjernvarme til området indenfor en kortere årrække.

				Villa				Sag N2100240000432			
Kontant	795.000	Udbetaling		40.000		Bolig m ²	122	Grund m ²	856		
		Br/nt ekskl. ejerudg.		4.447/3.550							
Ejerudgift pr. md.	986					Stue/vær	1/3	Opført	1959		



Moderniseret rødstensvilla med skøn beliggenhed nær Nybøl Nor



Adsbøl • Sønderborg Landevej 84



Drømmer I om en indflytningsklar bolig med naturskøn beliggenhed? Så er denne velholdte rødstensvilla i Adsbøl et oplagt valg! Ejendommen fremstår flot og indbydende med nyt tag, undertag, tagrender og nedløbsrør fra 2023. Den klassiske murede gesims og det fremhævede murværk ved hoveddøren giver huset et elegant udtryk.

				Villa				Sag N2100240000404	
Kontant	1.295.000	Udbetaling	65.000	Bolig/kld m ²	131/81	Grund m ²	669		
Ejerudgift pr. md.	1.306	Br/nt ekskl. ejerudg.	7.173/5.725	Stue/vær	1/3	Opført	1935		



NY PRIS

Indflytningsklar villa centralt beliggende i Padborg



Padborg • Jernbanegade 57



Centralt beliggende i Padborg finder I denne fine og indflytningsklare ejendom. Ejendommen rummer hele 186 etagemeter som fordeler sig med 93 boligkvadratmeter på overetagen, mens her også er 93 kvadratmeter yderst brugbar kælder/underetage. Ejendommen opvarmes med fjernvarme mens taget er skiftet i 2008.

				Villa				Sag N2100240000328	
Kontant	795.000	Udbetaling		40.000		Bolig/kld m ²	93/93	Grund m ²	682
		Br/nt ekskl. ejerudg.		4.443/3.547					
Ejerudgift pr. md.	1.087					Stue/vær	1/1	Opført	1950



NYHED

Indflytningsklar lejlighed med betagende vandudsigt i hjertet af Gråsten



Gråsten • Bryggen 18, 2. th.



Drømmer I om at vågne op til lyden af bølger og med en skøn udsigt til Sildekulen? Nu har I muligheden for at bo i en indflytningsklar lejlighed, hvor beliggenhed, komfort og natur mødes i skøn forening. Denne lyse og rummelige lejlighed byder på en unik udsigt over vandet. En sjælden mulighed for dig, der ønsker en bolig med udsigt til vandet.

				Lejlighed		Sag N2100240000428	
Kontant	1.450.000	Udbetaling	75.000	Bolig m ²	94	Etage	2
Ejerudgift pr. md.	1.804	Br/nt ekskl. ejerudg.	7.998/6.385	Stue/vær	1/2	Opført	2001



NYHED

Indflytningsklar villa med tag fra 2014



Hokkerup • Søndervejen 40



Drømmer I om at bo tæt på naturskønne omgivelser, hvor hverdagen får ro, uden at gå på kompromis med komfort? Så er denne velholdte og indflytningsklare villa i charmerende Hokkerup lige noget for dig! Ejendommen er løbende vedligeholdt, hvor her bl.a. skal fremhæves taget fra 2014. Ejendommen står klar til overtagelse hurtigst muligt.

				Villa				Sag N2100240000422			
Kontant	830.000	Udbetaling		45.000		Bolig/kld m ²	109/69	Grund m ²	1.108		
		Br/nt ekskl. ejerudg.		4.616/3.685							
Ejerudgift pr. md.	1.252					Stue/vær	2/2	Opført	1954		



Herskabelig villa med flot glaseret tegltag



Padborg • Østergade 5



Drømmer I om et hjem med sjæl, elegance og masser af plads? Denne unikke ejendom på Østergade 5 forener herskabelig arkitektur med moderne komfort og ligger tilbagetrukket i fredelige omgivelser – perfekt for familien, der ønsker noget helt særligt. En bolig med stil, historie og atmosfære – klar til at danne rammen om Jeres næste kapitel.

				Villa		Sag N2100240000370	
Kontant	2.595.000	Udbetaling		Bolig/kld m ²	249/183	Grund m ²	1.028
		Br/nt ekskl. ejerudg.	130.000	Stue/vær	2/8	Opført	1926/55
Ejerudgift pr. md.	2.001		14.239/11.376				



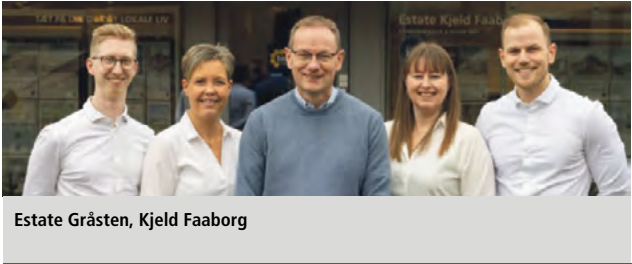
Sommerhus med 8 sovepladser og mulighed for gode udlejningstal



Gråsten • Marina Fiskens Feriepark 116

I det velfungerende Marina Fiskens Feriepark ligger dette fine velindrettede kvalitetssommerhus, hvor beliggenheden er helt i top. Herfra er der blot 10 minutters gang til indkøb, bager, samt andre nødvendigheder. Ligeledes er der kort afstand til naturskønne områder, heriblandt Gråsten Skovene, Gråsten Havn og Flensborg Fjord.

				Fritidshus		Sag N2100240000383	
Kontant	1.125.000	Udbetaling	60.000	Bolig m ²	106	Grund m ²	0
		Br/nt ekskl. ejerudg.	6.215/4.961				
Ejerudgift pr. md.	4.240			Stue/vær	1/4	Opført	2005



Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnaes 19 Ulsnaescentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



MIN EJENDOMSMÆGLER

